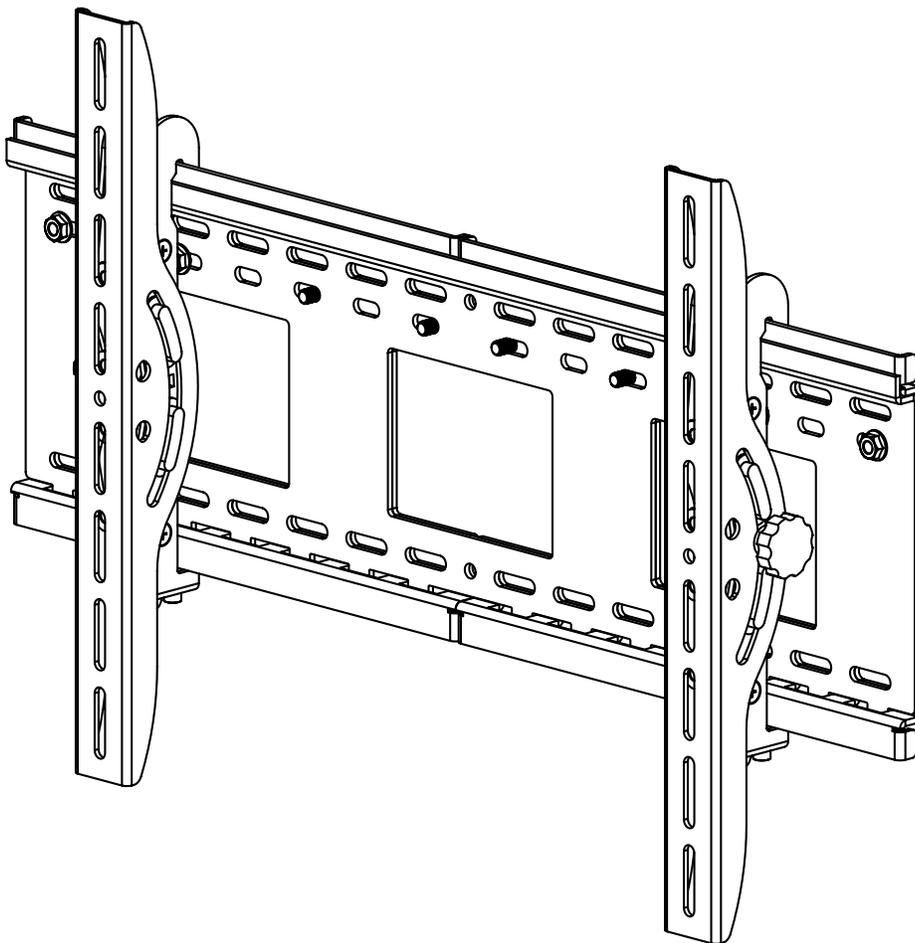


SANUS | SYSTEMS

THE UNION OF FORM AND FUNCTION

International Assembly Instructions for model VMPL3



ENGLISH

ESPAÑOL

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

РУССКО

日本語

中文

Spanish

German

French

Italian

Russian

Japanese

Mandarin

SANUS SYSTEMS

Союз формы и функциональности

Инструкция по сборке крепления модели VMPL3

Благодарим Вас за приобретение настенного крепления VisionMount™ компании Sanus Systems. Крепление VMPL3 предназначено для плоскоэкранный жидкокристаллического или плазменного телевизора с диагональю от 27 до 84 дюймов и весом до 127 кг.

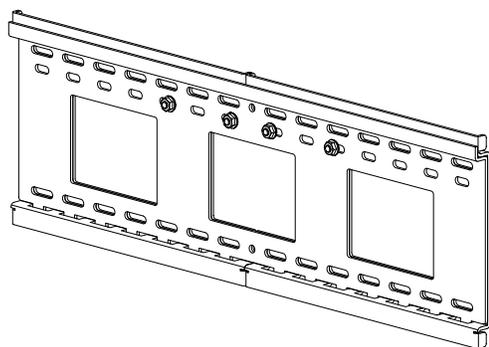
▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Размер диагонали экрана Вашего телевизора не должен превышать 84 дюймов, а вес не должен быть более 127,3 кг - это максимальная допустимая нагрузка на крепление. Не используйте бракованные детали. Неправильная установка устройства может привести к травмированию людей и порче имущества. Это изделие может применяться исключительно в целях, указанных производителем.

Если Вам непонятны приведенные ниже инструкции, или если возникают любые сомнения по поводу безопасности использования установленного устройства, обратитесь к квалифицированному специалисту или в компанию Sanus по телефону 800-359-5520 (США) или 31 (0) 20 5708938 (Европа). Вы также можете посетить наш веб-сайт www.sanus.com. Сотрудники нашей службы работы с покупателями незамедлительно помогут Вам решить все вопросы, связанные с установкой устройства, а также с недостающими либо поврежденными деталями. Запасные части к изделиям компании Sanus, приобретенным через уполномоченных агентов по продаже, будут доставлены непосредственно по указанному Вами адресу. Тщательно проверьте наличие всех деталей и отсутствие заводского брака. Компания Sanus Systems не несет ответственности за вред здоровью или материальный ущерб, причиненный вследствие неправильной сборки, монтажа и эксплуатации устройства. Решив вернуть изделие в магазин, где Вы его приобрели, обратитесь, пожалуйста, сначала в компанию Sanus Systems.

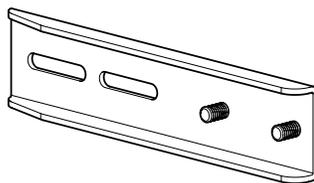
ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящее крепежное оборудование не предназначено для монтажа на стенах со стальным каркасом или на старых шлакобетонных стенах. Если Вы не уверены в конструкции стены, обратитесь в строительную организацию. Компания Sanus прилагает все усилия к тому, чтобы поставлять все необходимое крепежное оборудование для телевизоров. Если нужной Вам детали в комплекте нет, обратитесь в магазин бытовой техники или в компанию Sanus Systems.

Необходимые инструменты: Дрель, сверло на 3/16 дюйма, (тонкостенная алмазная коронка на 1/2 дюйма для установки на кирпичной, цельной бетонной поверхности или бетонных блоках), набор ключей, крестообразная отвертка

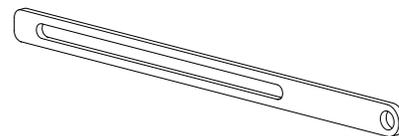
Детали устройства и крепежные детали: (Все резьбовые крепежные детали показаны в натуральную величину).



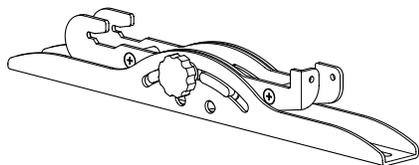
Настенная крепежная пластина - A
Колич. 1



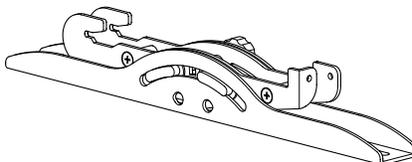
Удлинитель крепежной скобы
для монитора - B
Колич. 4



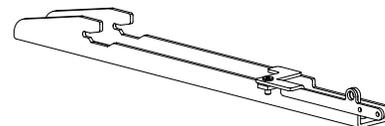
Удлинитель защелки - C
Колич. 2



Правый наклонный кронштейн - D
Колич. 1



Левый наклонный кронштейн - E
Колич. 1

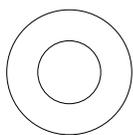


Низкопрофильная крепежная скоба - F
Колич. 2

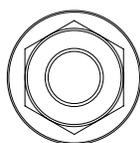
РУССКО

Sanus Systems 2221 Hwy 36 West, Saint Paul, MN 55113 USA (100039)

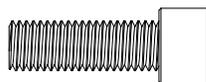
Служба работы с покупателями: 800.359.5520. См. дополнительные изделия производства Sanus на веб-сайте www.sanus.com



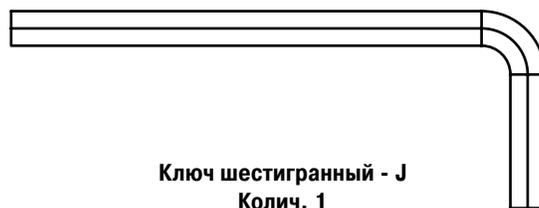
Шайба нейлоновая - G
Колич. 8



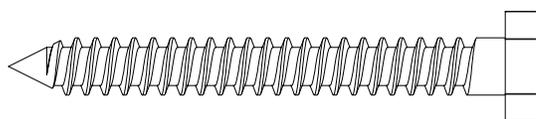
Гайка с фланцем - H
Колич. 8



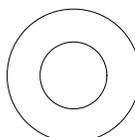
Предохранительный болт - I
Колич. 2



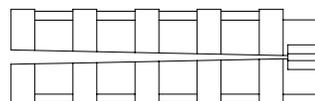
Ключ шестигранный - J
Колич. 1



Шуруп под ключ - K
Колич. 6



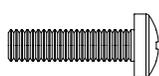
Шайба для шурупа под ключ - L
Колич. 6



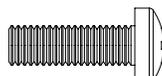
Дюбель для бетона - M
Колич. 6



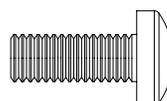
Винт 10-32 - N
Колич. 4



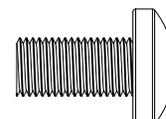
Винт М4 х 16 мм - O
Колич. 4



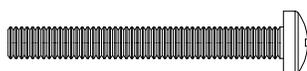
Винт М5 х 16 мм - P
Колич. 4



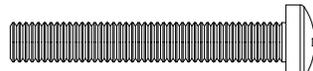
Винт М6 х 16 мм - Q
Колич. 4



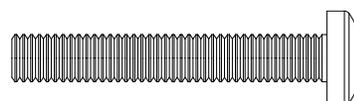
Винт М8 х 16 мм - R
Колич. 4



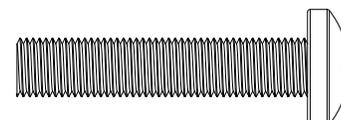
Винт М4 х 35 мм - S
Колич. 4



Винт М5 х 35 мм - T
Колич. 4



Винт М6 х 40 мм - U
Колич. 4



Винт М8 х 40 мм - V
Колич. 4



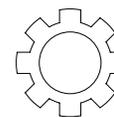
Шайба стопорная М4 - W
Колич. 4



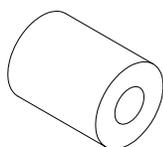
Шайба стопорная М5 - X
Колич. 4



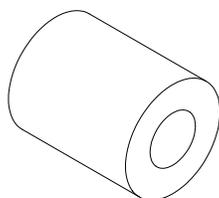
Шайба стопорная М6 - Y
Колич. 4



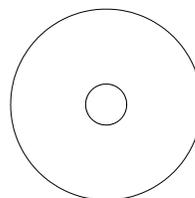
Шайба стопорная М8 - Z
Колич. 4



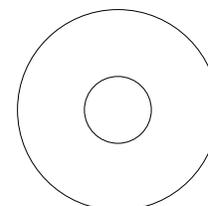
Шайба установочная М4/М5 - AA
Колич. 4



Шайба установочная М6/М8 - BB
Колич. 4



Шайба М4/М5 - CC
Колич. 8



Шайба М6/М8 - DD
Колич. 4

Шаг 1. Конфигурирование крепежных скоб для монитора

Если крепежные отверстия телевизора совпадают с отверстиями в крепежных скобах (**D**, **E**, или **F**), использовать удлинители (**B**) не нужно. Если же крепежные отверстия телевизора располагаются выше отверстий в крепежных скобах, - необходимо использовать удлинители крепежных скоб.

ПРИМЕЧАНИЕ. При необходимости установки удлинителя (**B**) следует устанавливать оба удлинителя крепежных скоб для монитора.

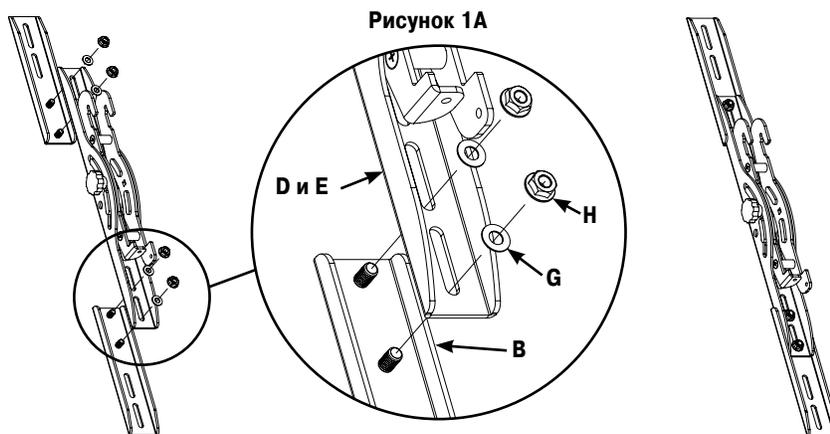
▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Обе резьбовые шпильки каждого удлинителя (**B**) должны войти в соответствующие отверстия на крепежных скобах (**D**, **E** или **F**) для монитора!

Наклонные кронштейны монитора (см. рисунок 1А)

Для установки удлинителей (**B**) вставьте резьбовую часть шпильки в наклонный кронштейн (**D**, **E**), после чего установите на резьбовую шпильку нейлоновую шайбу (**G**).

ПРИМЕЧАНИЕ. Удлинители для крепежных скоб для монитора можно регулировать по высоте.

Закрепите удлинитель скобы (**B**) гайками с фланцем (**H**), завинтив их на каждую резьбовую шпильку удлинителя (**B**).



Низкопрофильные крепежные скобы монитора (см. рисунок 1В)

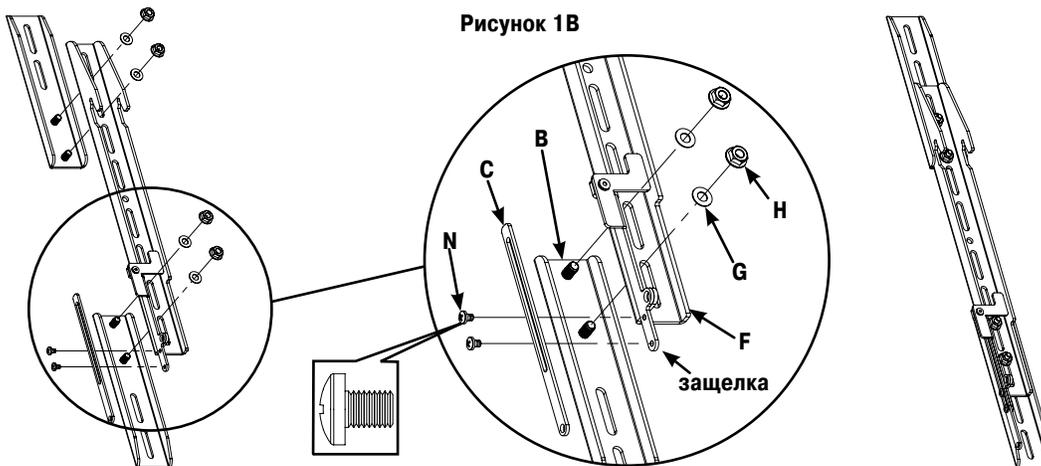
Для установки удлинителей (**B**) вставьте резьбовую часть шпильки в низкопрофильную скобу (**F**), после чего установите на резьбовую шпильку нейлоновую шайбу (**G**).

ПРИМЕЧАНИЕ. Удлинители для крепежных скоб для монитора можно регулировать по высоте.

Закрепите удлинитель скобы (**B**) гайками с фланцем (**H**), завинтив их на каждую резьбовую шпильку удлинителя.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если защелка находится в пределах досягаемости от нижней точки телевизора, - устанавливать удлинитель защелки (**C**) не нужно.

Для облегчения работы с телевизорами различной длины удлинитель защелки можно отрегулировать. Винтами 10-32 (**N**) прикрепите удлинители защелок (**C**) к защелкам обеих низкопрофильных скоб крепления монитора (**F**).



ПРИМЕЧАНИЕ. В случае использования низкопрофильных скоб крепления монитора (F) перейдите к шагу 4 (для телевизоров с плоской задней панелью), или к шагу 5 (для телевизоров с изогнутой задней панелью).

Шаг 2. Крепление наклонных кронштейнов к телевизору с плоской задней панелью.

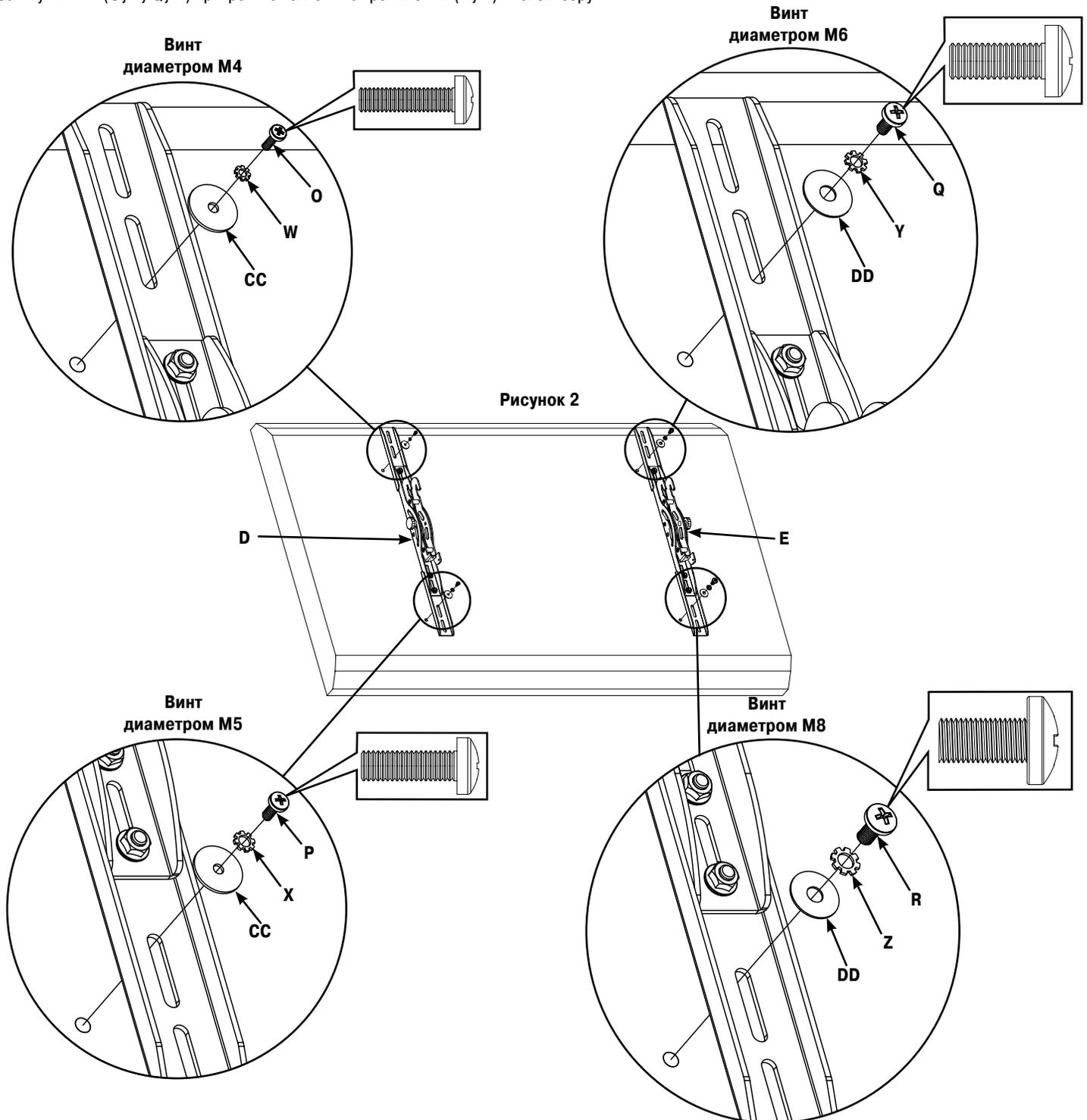
ПРИМЕЧАНИЕ. Если задняя панель телевизора имеет изгиб или возле резьбовой вставки имеется мешающий выступ, перейдите к шагу 3.

Определите диаметр винта (O, P, Q, R), который подходит для Вашего телевизора. Для этого попробуйте вручную ввинтить каждый винт в резьбовую вставку задней панели телевизора. Почувствовав сопротивление, немедленно прекратите ввинчивать винт!

Подобрав нужный винт (O, P, Q, R), обратитесь к соответствующему рисунку. Вставьте винт в соответствующую стопорную шайбу (W, X, Y, Z), в соответствующую плоскую шайбу (CC, DD), в наклонный кронштейн (D, E), или в удлинитель скобы (B) и, наконец, закрутите в телевизор.

Наклонные кронштейны (D, E) должны быть прикреплены на одном уровне и центрированы по вертикали.

Затянув винты (O, P, Q, R) прикрепите наклонные кронштейны (D, E) к телевизору.



Шаг 4. Прикрепление низкопрофильных крепежных скоб к телевизору с плоской задней панелью.

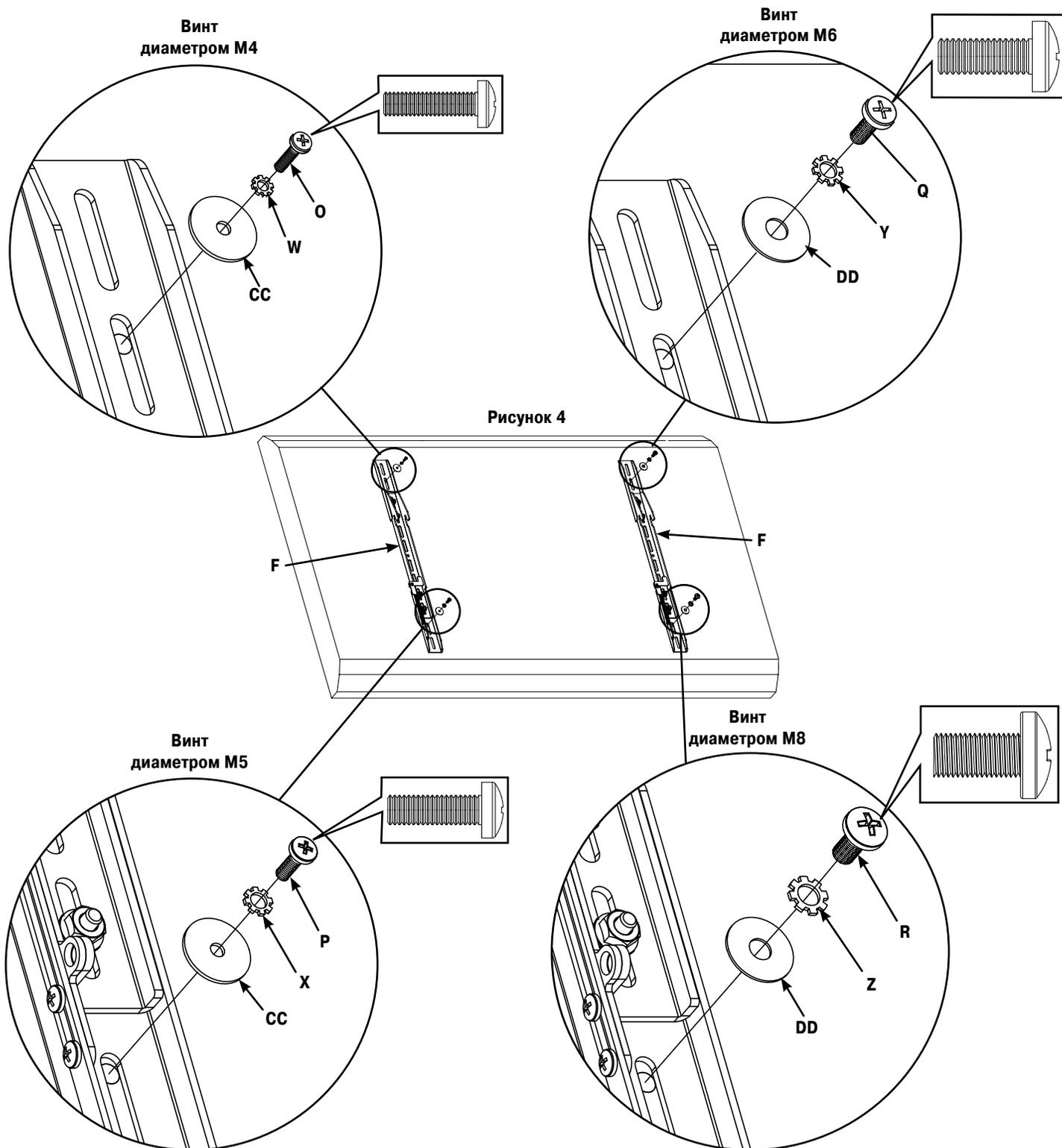
ПРИМЕЧАНИЕ. Если задняя панель телевизора имеет изгиб или возле резьбовой вставки имеется мешающий выступ, перейдите к шагу 5.

Определите диаметр винта (**O, P, Q, R**), который подходит для Вашего телевизора. Для этого попробуйте вручную ввинтить каждый винт в резьбовую вставку задней панели телевизора. Почувствовав сопротивление, немедленно прекратите ввинчивать винт!

Подобрав нужный винт (**O, P, Q, R**), обратитесь к соответствующему рисунку. Вставьте винт в соответствующую стопорную шайбу (**W, X, Y, Z**), в соответствующую плоскую шайбу (**CC, DD**), в низкопрофильную крепежную скобу (**F**) или в удлинитель скобы (**B**) и, наконец, закрутите в телевизор.

Низкопрофильные крепежные скобы (**F**) должны быть прикреплены на одном уровне и центрированы по вертикали.

Затянув винты (**O, P, Q, R**), прикрепите низкопрофильные крепежные скобы (**F**) к телевизору.



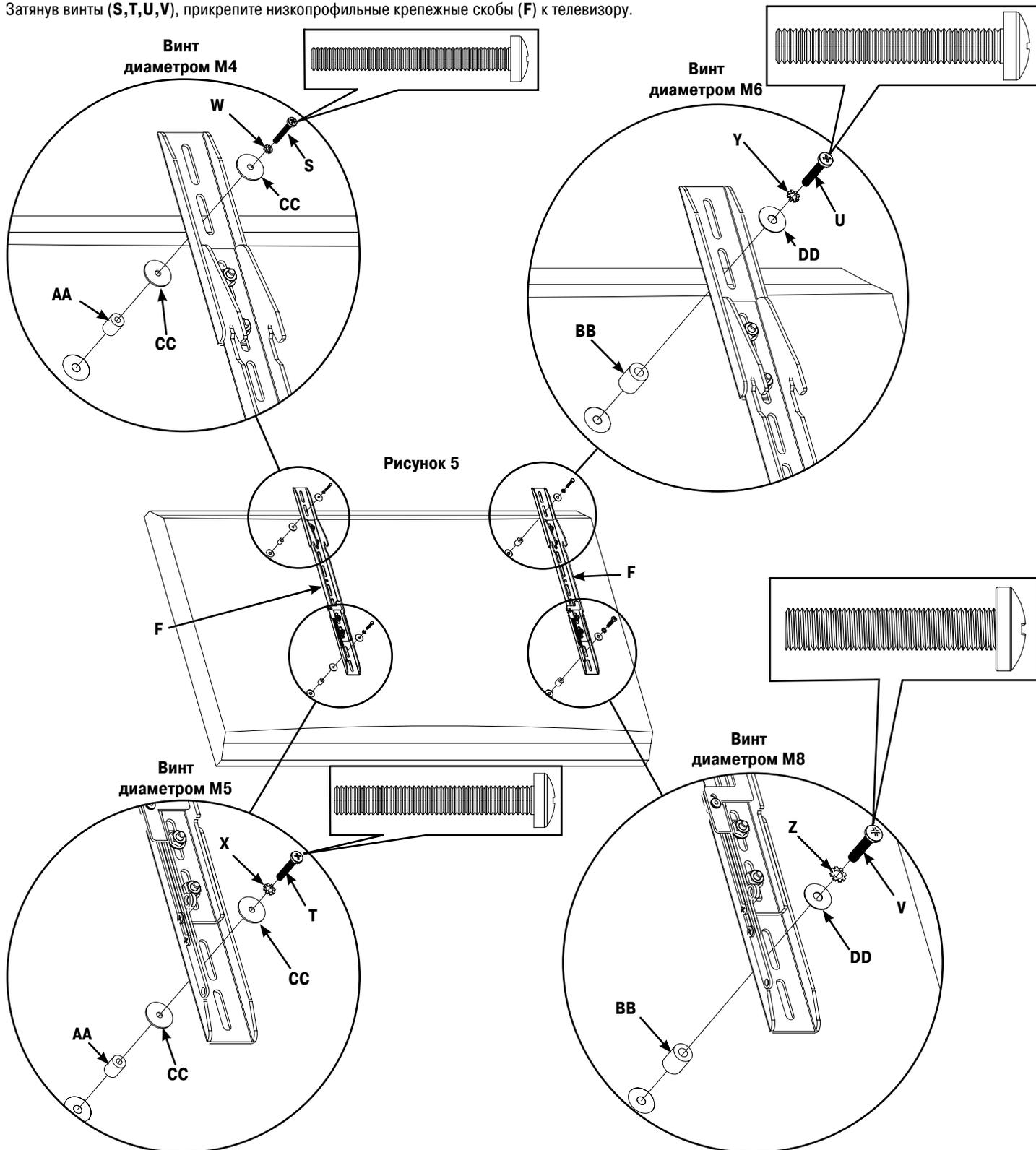
Шаг 5. Прикрепление низкопрофильных крепежных скоб к телевизору с изогнутой задней панелью или с выступом возле резьбовой вставки.

Определите диаметр винта (**S, T, U, V**), который подходит для Вашего телевизора. Для этого попробуйте вручную ввинтить каждый винт в резьбовую вставку задней панели телевизора. Почувствовав сопротивление, немедленно прекратите ввинчивать винт!

Подобрав нужный винт (**S, T, U, V**), обратитесь к соответствующему рисунку. Вставьте винт в соответствующую стопорную шайбу (**W, X, Y, Z**), в соответствующую плоскую шайбу (**CC, DD**), в низкопрофильную крепежную скобу (**F**) или в удлинитель скобы (**B**), во вторую плоскую шайбу (**CC**, только диаметр M4/M5), в установочную шайбу (**AA, BB**) и, наконец, закрутите в телевизор.

Низкопрофильные крепежные скобы (**F**) должны быть прикреплены на одном уровне и центрированы по вертикали.

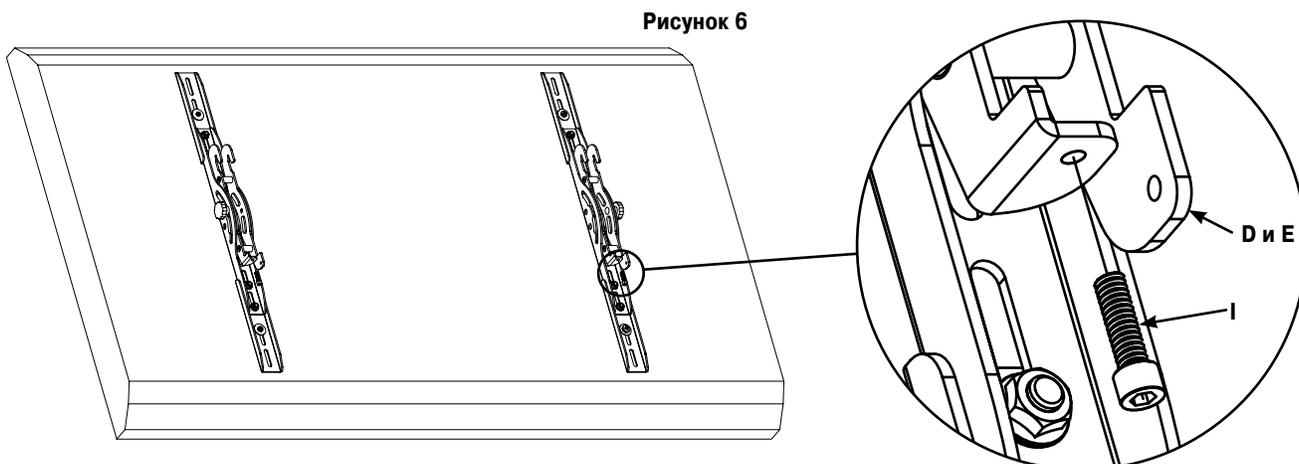
Затянув винты (**S, T, U, V**), прикрепите низкопрофильные крепежные скобы (**F**) к телевизору.



Шаг 6. Установка предохранительных болтов (только для наклонных кронштейнов монитора)

Ввинтите предохранительный болт (I) в нижнюю часть каждого наклонного кронштейна (D и E), приблизительно на 0,6 см, как показано на рисунке 6.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не затягивайте предохранительные болты (I). Предохранительные болты затягиваются после монтажа телевизора и наклонных кронштейнов (D & E) на настенную крепежную пластину (A).



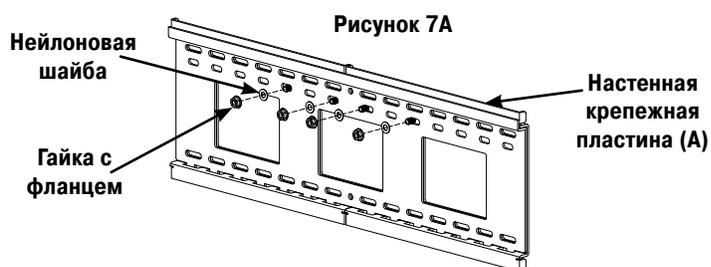
Шаг 7. Конфигурирование настенной крепежной пластины

Ширина сборной настенной крепежной пластины (A) может регулироваться в пределах от 68,6 см до 106,7 см. Определите нужную ширину сборной настенной пластины, руководствуясь следующими критериями:

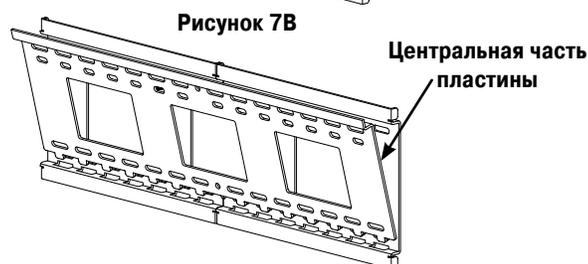
- Ширина телевизора (общая ширина сборной настенной крепежной пластины должна быть меньше полной ширины телевизора).
- Ширина системы отверстий в телевизоре (ширина пластины должна превышать расстояние по горизонтали между резьбовыми вставками на задней панели телевизора не менее, чем на 5,1 см).
- Расстояние между стойками каркасной стены (компания Sapus рекомендует фиксировать крепления под телевизоры весом более 56,7 кг к трем стойкам).

Изменение ширины сборной настенной крепежной пластины (A):

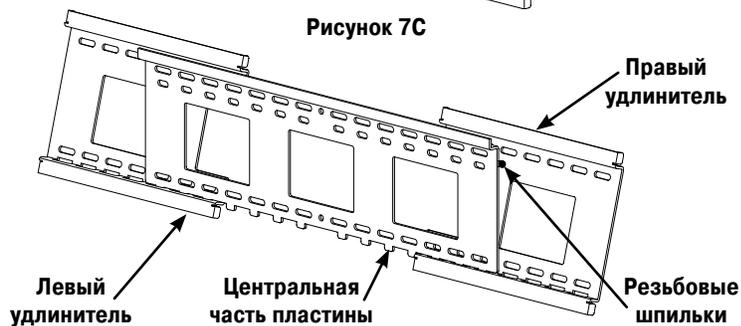
Снимите все гайки с фланцем и нейлоновые шайбы, как показано на рисунке 7А



Снимите центральную часть настенной крепежной пластины (A), как показано на рисунке 7В.

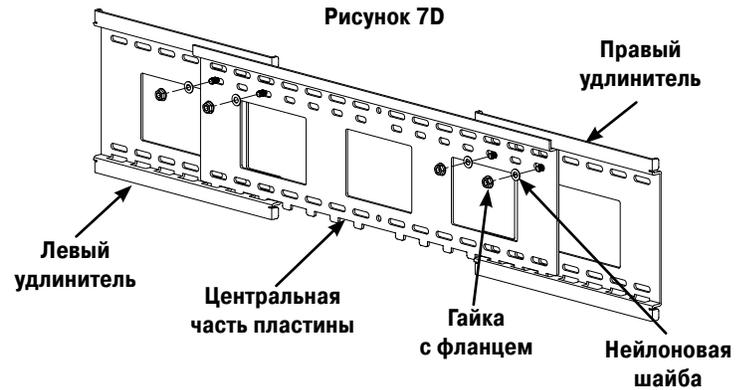


Разъедините левую и правую части настенной пластины (A) и разнесите их на нужную ширину. Установите центральную часть настенной крепежной пластины так, чтобы зубцы в ее нижней части вошли в прорези левой и правой частей. При этом резьбовые шпильки удлинительных панелей должны совпасть с отверстиями в среднем ряду отверстий центральной пластины, как показано на рисунке 7С.



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В целях безопасности все четыре резьбовые шпильки должны проходить через центральную часть пластины.

При помощи ранее снятых фланцевых гаек и нейлоновых шайб прикрепите левую и правую части к центральной части пластины, как показано на рисунке 7D, и надежно затяните фланцевые гайки.



Шаг 8. Крепление сборной настенной пластины. Пластина может крепиться к деревянной стойке, кирпичной, а также к монолитной или панельной бетонной стене.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во всех случаях через каждый удлинитель настенной панели должны проходить два шурупа (К) с головками под ключ. Через центральную часть пластины (А) могут проходить только пятый и шестой шурупы с головками под ключ.

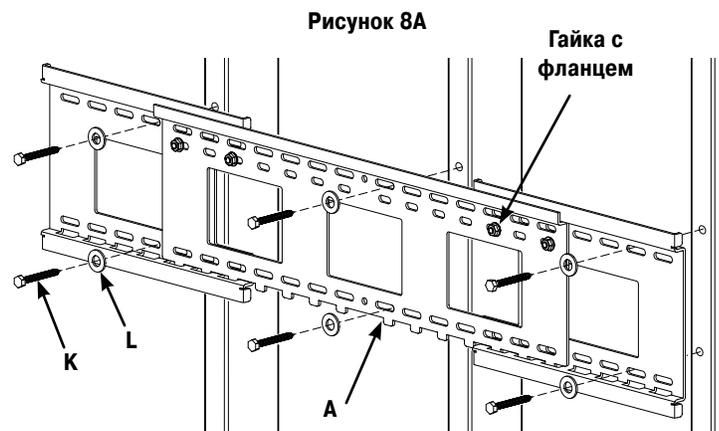
Монтаж на деревянной стойке каркасной стены

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не следует слишком сильно затягивать шурупы под ключ (К)! Затягивайте шурупы под ключ до тех пор, пока шайба (L) для шурупа под ключ не будет зафиксирована на настенной крепежной пластине (А).

ПРИМЕЧАНИЕ. Сборная настенная крепежная пластина (А) должна быть прикреплена к двум или трем деревянным стойкам, разнесенным не менее, чем на 30,5 см друг от друга. Для телевизоров весом более 56,7 кг рекомендуется использовать три стойки

Для определения местонахождения двух или трех соседних стоек воспользуйтесь высокочувствительным датчиком. Затем, используя настенную крепежную пластину (А) в качестве шаблона, отметьте местоположение на каждой стойке, воспользовавшись для этого верхним рядом прорезей в настенной крепежной пластине и соответствующей прорезью в нижнем ряду.

Сверлом на 3/16 дюйма просверлите в деревянных стойках черновые отверстия глубиной 6,4 см. Поместите настенную крепежную панель (А) плоской стороной к стене, а фланцевыми гайками - вверх. Закрепите настенную крепежную панель шурупами под ключ (К) с соответствующими шайбами (L), как показано на рисунке 8А.



Монтаж на кирпичной, монолитной или панельной бетонной стене

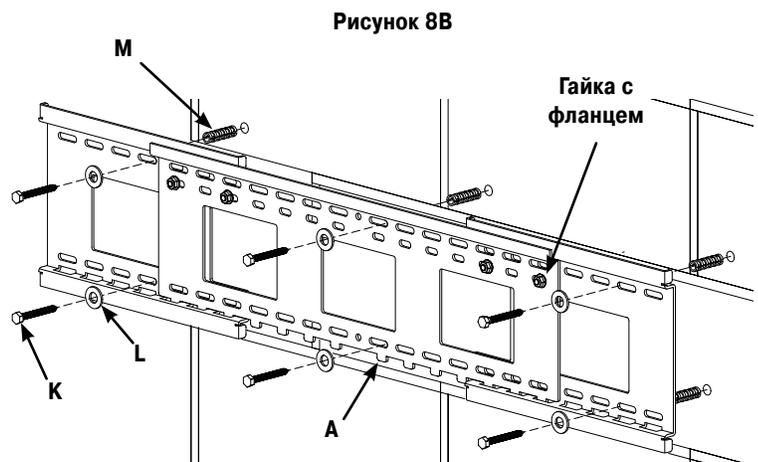
Используйте настенную крепежную пластину (А) в качестве шаблона, чтобы отметить на стене места для 6 отверстий. Следует просверлить по три отверстия напротив нижнего и верхнего рядов прорезей в пластине.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не допускается сверлить отверстия в промежутках между блоками, заполненных цементным раствором.

Тонкостенной алмазной коронкой на 1/2 дюйма аккуратно просверлите шесть черновых отверстий глубиной 6,4 см.

Вставьте в каждое отверстие по дюбелю для бетона (М) так, чтобы он не выступал из бетона или кирпича, даже если стена покрыта штукатуркой или другим материалом.

Поместите настенную крепежную панель (А) плоской стороной к стене, а фланцевыми гайками - вверх. Закрепите настенную крепежную панель шестью шурупами под ключ (К) с соответствующими шайбами (L), как показано на рисунке 8В.



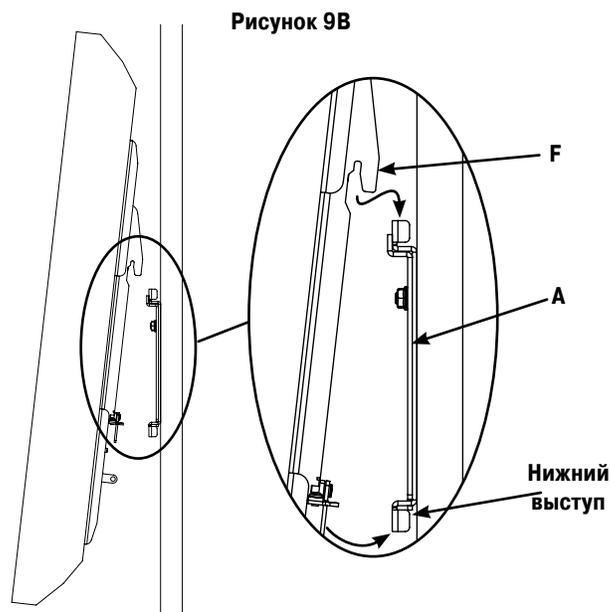
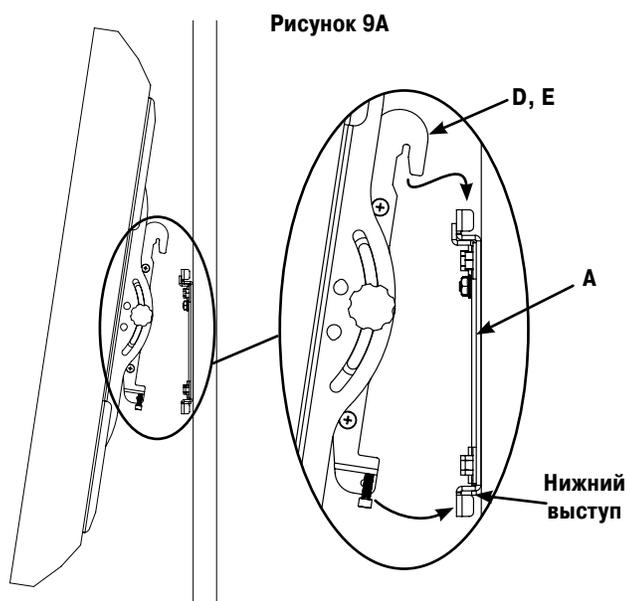
Шаг 9. Крепление телевизора к настенной крепежной пластине

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для подъема телевизоров некоторых моделей могут потребоваться два человека. Компания Sanus не несет ответственности за травмы и порчу имущества.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Крепежные скобы для монитора должны быть подвешены на правой и левой, но не на центральной, настенной крепежной пластине.

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании низкопрофильной крепежной скобы защелка должна находиться в открытом положении.

Навесьте наклонные кронштейны (**D, E**), как показано на рисунке 9А, или низкопрофильные крепежные скобы (**F**), как показано на рисунке 9В, сверху на настенную крепежную пластину (**A**). Крепежные скобы повернутся и войдут нижней частью под настенную пластину.



Шестигранным ключом (**J**) затяните на наклонных кронштейнах (**D, E**) предохранительные болты (**I**) так, чтобы они скрылись за нижним выступом настенной крепежной пластины (**A**), как показано на рисунке 9С, или поверните вниз защелку на низкопрофильных крепежных скобах (**F**), как показано на рисунке 9D.

Отрегулируйте (только на наклонных кронштейнах **D, E** для монитора) степень натяжения креплений с помощью ручек на крепежных скобах, и Вы сможете изменить положение и ориентацию в пространстве плоскоэкранный телевизора, не изменяя натяжение ручек.

